

使用者手冊

# 乾衣機

---



開始安裝前，請仔細閱讀這些操作指引。這將簡化安裝過程，保證產品正確並且安全安裝。將這些操作指引放置在產品旁，以便以後參考。

粵語

WF-DT90VW



MFL71736680  
Rev.00\_091621

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2021 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

# 目錄

此手冊可能包含與您購買的型號不同的影像或內容。  
此手冊以製造商的修訂版本為準。

## 安全說明

|                 |   |
|-----------------|---|
| 使用前請閱讀所有說明..... | 3 |
| 警告 .....        | 3 |

## 安裝

|              |    |
|--------------|----|
| 零件和規格.....   | 7  |
| 安裝位置要求 ..... | 8  |
| 校平電器 .....   | 9  |
| 堆疊說明 .....   | 10 |

## 操作

|               |    |
|---------------|----|
| 運作概述 .....    | 13 |
| 準備衣物 .....    | 14 |
| 控制面板 .....    | 16 |
| 程序表 .....     | 18 |
| 額外選項及功能 ..... | 22 |

## 智能系統

|                       |    |
|-----------------------|----|
| LG ThinQ 應用程式 .....   | 25 |
| Smart Diagnosis ..... | 26 |

## 維護

|               |    |
|---------------|----|
| 每次乾衣後清潔 ..... | 28 |
| 定期清潔電器 .....  | 30 |
| 寒冷氣候的護理 ..... | 32 |

## 疑難排解

|                |    |
|----------------|----|
| 致電維修中心之前 ..... | 33 |
|----------------|----|

# 安全說明

## 使用前請閱讀所有說明

下列安全指引是為防止無法預見的危險或由於不安全或不正確的電器操作方式造成的損失。如下所述，指引分為「警告」和「注意」兩部份。

## 安全訊息



顯示此標誌指示可能造成危險的事物和操作。仔細閱讀帶有此標誌的部份，遵循操作指引以避免危險。



### 警告

這表示不遵循操作指引會造成重傷或死亡。



### 注意

這表示若不遵循這些說明則可能會導致輕微受傷或損壞電器。

## 警告



### 警告

為降低使用本產品時發生爆炸、火災、死亡、電擊、傷害或燙傷人員的風險，請遵循基本預防措施，包括以下內容。

## 技術安全

- 身體、感知或心理能力較弱者或缺乏經驗及知識的人群（包括兒童）不宜使用該電器，除非有負責其安全的人員給予有關使用該電器的監督或指引。
- 應監督兒童，避免其把玩該電器。
- 請勿烘乾未清洗物品。
- 應按照織物柔順劑指引使用織物柔順劑或相似產品。
- 取出口袋中所有物品，例如打火機和火柴。
- 不要在烘乾程序結束前停止電器，除非快速取出和展開所有物品，讓熱量消散。
- 若曾使用工業化學物清潔，此電器不能使用。

- 若衣物上沾有食用油、植物油、丙酮、酒精、石油、煤油、除斑劑、松節油、蠟和脫蠟劑等髒污，在電器中進行乾燥之前，應使用額外量的洗滌劑在熱水中清洗。
- 請勿飲用冷凝水。否則會引起食源性疾病。
- 若電源線損壞，必須由製造商或其維修代理商或類似的合格人員更換，以避免發生危險。
- 應經常清潔纖維屑濾網。
- 電器周圍不可堆積纖維屑。
- 請勿將乾洗劑直接噴於本電器上或將本電器使用於烘乾殘留乾洗劑的衣物。
- 請勿烘乾沾有油份的衣物。衣物沾上的油份（包括食油）難以完全以清水洗淨。
- 電器禁止透過計時器等外部開關電器供電，或連接至由公程式定期開關的電路。
- 烘乾程序完成後，或在烘乾過程中關閉電源後，應立即將衣物取出。將已烘乾的衣物遺留在電器內不顧，可能會引起火災。烘乾的衣物若不從電器中取出可能會造成火災。烘乾程序完成後，請立即將衣物取出，然後掛起或平鋪，讓衣物冷卻。
- 此電器僅用於家庭用途。

### 最大容量

- 部分程序的烘乾衣物最大容量為 **9 kg（烘乾）**。
- 每次乾衣程序的建議最大容量會有所不同。為獲取良好的烘乾效果，請參照「**操作**」一章中之「**程序表**」以獲取更多詳情。

### 安裝

- 確保電器由合格的維修人員按照安裝說明正確安裝、接地和調試。
- 若電器損壞、故障、部份散開，或有遺失或破損部份，包括損壞的電源線或插頭，不要開啟電器。
- 此電器必須由至少兩人負責運輸，以保證電器安全。
- 請勿在潮濕和灰塵多的地方安裝電器。請勿在室外或陽光直射、風或雨或冰點以下溫度等風化條件下安裝或儲存電器。

- 擰緊排水管，防止分離。
- 若電源線損壞或電氣插座口鬆開，請勿使用電源線，並聯絡授權維修中心。
- 請勿插入多電氣插座口（拖板），延長電器的電源線或適配器。
- 海綿橡皮（海綿橡膠）、浴帽、防水紡織品、橡膠物品和衣物或海綿橡膠襯墊填充的枕頭等物品不能使用此電器烘乾。
- 此電器不能在可鎖門、推拉門或在電器相對面帶有合頁的門後安裝，因為在這種情況下，電器門不能完全打開。
- 此設備必須接地。如果出現故障或停機，接地將透過提供適用於電流的最小電阻路徑減少電擊風險。
- 此電器擁有電器接地導線和接地插頭的電源線。插頭必須插入根據所有本地規範和法令正確安裝和接地的適用電氣插座。
- 錯誤連接電器接地導線可能會導致電擊風險。如果您懷疑電器是否正確接地，請聯絡有資格的電工或維修人員。
- 請勿改動電器隨附的電氣插座。如果插頭不適合插座，請合格電工安裝正確的插座。

## 操作

- 請勿試圖分離任何面板或拆卸電器。為操作電器，請勿讓鋒利物體接觸控制面板。
- 請勿自行修理或更換電器的任一部份。除此使用者手冊中特別提出的，所有修理和維修必須由合格的維修人員執行。只使用授權工廠的零件。
- 保證電器以下區域和周圍區域遠離纖維屑、紙張、抹布、化學物質等易燃物。
- 請勿將寵物或其他動物放入電器內。
- 請勿將電器門保持開啟狀態。兒童可能懸掛在門上或爬入電器內，造成損壞或受傷。
- 電器運轉時，請勿伸入電器中。請等候至滾筒完全停止。
- 請勿放入、洗滌或烘乾已清洗、洗滌、浸泡或帶有可燃物或易爆物（例如蜂蠟、燃油、油漆、汽油、去油劑、乾洗溶劑、煤油、植物油、食用油等）的衣物。不適當的使用會造成火災或爆炸。
- 為防止溢水，請斷開電氣插座，聯絡 LG 電子客戶服務中心。
- 當電器門打開的時候，不要壓下門。

- 請勿在電器周圍使用可燃氣體和易燃物質（苯、汽油、稀釋劑、石油、酒精等）。
- 若排水管或進水管在冬天凝結，請先融化後再使用電器。
- 保證洗滌劑、柔順劑和漂白劑遠離兒童。
- 請勿用濕手觸摸電氣插座或電器控制台。
- 請勿過度彎曲電源線或在電源線上放置重物。

### 維護

- 將電源插頭牢固插入插座之前，請先清除電源插頭上的水份或灰塵。
- 清潔電器前，斷開電器的電源連接。將控制器設定為關閉或所在位置已斷開電器的電源連接。
- 若要中斷電源連接，切勿拉扯電源線，應緊握插頭將其從插座拔出。
- 請勿在電器內部或外部噴水來進行清潔。

### 處理

- 丟棄舊電器前，請拔掉插頭。直接斷開電器後面的電線，防止使用不當。
- 所有包裝材料（如塑料袋和泡沫塑料）的處理應遠離兒童。包裝材料會導致窒息。
- 處理或丟棄電器前，移除門，避免兒童或小動物困在裏面。

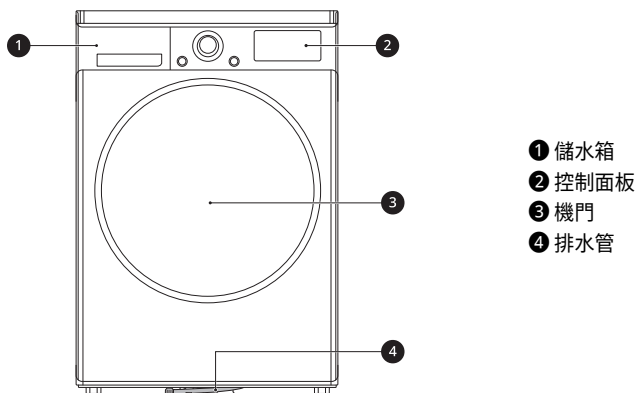
# 安裝

## 零件和規格

### 附註

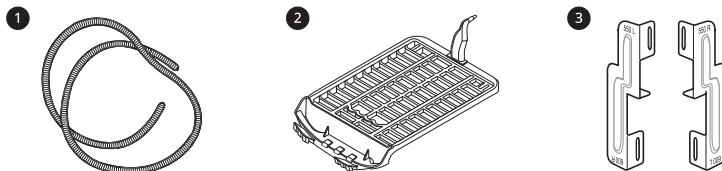
- 產品外觀或規格或會因提升質量而有所變化，恕不另行通知。

### 正視圖



### 可用附件

請聯絡 LG Electronics 客戶服務中心或造訪 LG 網站 <http://www.lg.com> 購買。



- ① 冷凝排水管和水管支架
- ② 固定式乾衣架
- ③ 堆疊套件

### 附註

- 內含附件可能會因購買的型號而異。

規格

星號表示型號變化且差異包括（0 至 9）或（A 至 Z）。

| 型號            | WF-DT90VW                |
|---------------|--------------------------|
| 電源            | 220 - 240 V~, 50 Hz      |
| 尺寸（寬 X 深 X 高） | 600 mm X 690 mm X 850 mm |
| 產品重量          | 56 kg                    |
| 容許溫度          | 5 - 35 °C                |

安裝位置要求

在安裝電器之前，請檢查以下資訊，以確保將電器安裝在正確的位置。

安裝位置

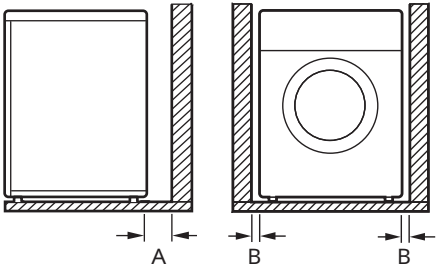
警告

- 請勿在熱源周圍安裝電器。電器的背面必須通風良好。不遵循這些指引可能造成問題。
- 電器不能應用於海事用途或在房車、飛機等移動裝置中使用。
- 請勿將電器安裝為內置電器。它不適合內置用途。

附註

- 為了達到更好的烘乾性能，保持電器背面遠離牆壁。
- 確保安裝電器的位置滿足最小間隙條件。
- 將電器安裝在平坦的硬地板上。電器下方允許的傾斜度為 1 度。
- 請勿使用木塊、硬紙板或相似物體修正電器下方地面的不平整。
- 電器安裝的位置，應在發生故障時方便維修工程師進出。
- 請勿將本電器安裝在冰箱、烤箱或火爐等高溫電器旁邊，否則會導致乾衣性能變差並延長程序時間。這也會對壓縮機的正常運行產生不良影響。
- 請勿在有結霜或灰塵風險的地方安裝電器。抽水機和排水管中的冷卻水結冰時，電器可能不能正常運轉或可能會被損壞。

- 機器安裝後，使用扳手調節四個機腳，確保機器平穩，並在機器頂部和任何工作台下方之間留出約 20 mm 的間隙。



|   |        |
|---|--------|
| A | 100 mm |
| B | 20 mm  |

通風

- 凹室或台下盆
  - 確保有 3.17 m<sup>3</sup>/mm 的氣流穿過電器。
- 普通
  - 櫥櫃門必須有兩個百葉窗式開口，每個開口具有一個面積至少為 387 cm<sup>2</sup>、距機門底部和頂部 8 cm 的區域。

附註

- 確保電器周圍的空氣循環不受地毯、墊子等阻礙。

## 環境溫度

- 室內出現冰點溫度時，不要安裝電器。凍住的水管在壓力下可能裂開。在冰點溫度以下時，電控單元的信度係數可能受損。

## 附註

- 若電器在冬季交付，並且溫度低於冰點，在電器運轉前，將電器放置於室溫下幾小時。
- 本電器在 23 °C 的室溫下效能最佳。

## 電氣連接

- 請勿使用延長電纜或雙適配器。
- 請勿將一台以上的電器插入插座中。
- 按照電流接線規定，將電器連接至接地插座。
- 電器必須安置在靠近插座的位置，以方便插拔插頭。
- 插座必須位於電器每側的 1.5 米內。

## 附註

- 用完後拔掉電器插頭。

## 校平電器

### 檢查水平

校平電器，防止不必要的噪音和振動。檢查電器是否平穩安裝。

- 如果在斜推電器的上部定盤時電器晃動，請再次調節機腳。

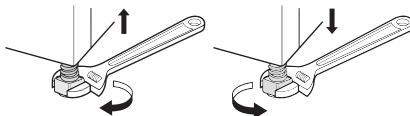
## 附註

- 木地板或懸浮地板可能會導致過度振動與不平衡。可能需要考慮重新加固或支撐木地板，停止或減少過多的噪音和振動。
- 請勿將本電器安裝在任何高架的表面、架子或底座上，因為可能會不穩定而掉落，造成嚴重的人身傷害與財產損失。

## 調節和調平電器

當電器不完全處於水平狀態時，旋轉可調節機腳直到電器不再擺動。

- 順時針旋轉可調腳以從前到後，左右和角到角落降低或逆時針旋轉可調節機腳。



## 轉換機門方向

為方便起見，您可以轉換機門方向。

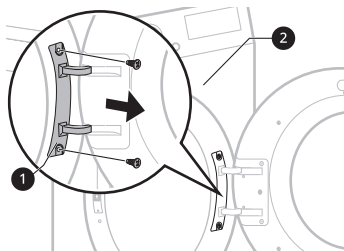
### ⚠ 警告

- 將電器堆放在洗衣機上時，請勿轉換機門方向。
- 由於機門較重，在擰下鉸鏈螺絲之前，請先扶穩機門，否則機門可能會掉到地上。
- 基於安全原因，更換機門須由兩名或以上人員進行。

## 附註

- 螺絲的外觀會有所不同，螺絲必須根據位置而以不同方式插入。擰緊前請確保選擇合適的螺絲。

- 1 打開機門，擰下機門鉸鏈 ① 上的 2 顆螺絲。取下螺絲後，小心地從櫃上 ② 將機門放下，正面朝下放在地板上。

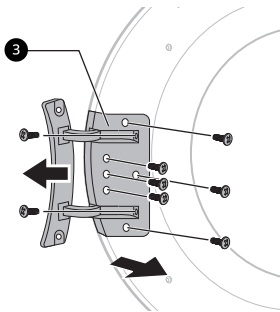


### ⚠ 警告

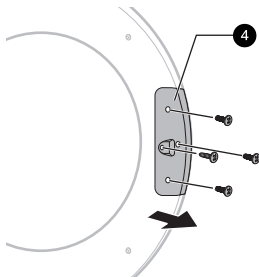
- 先擰下部螺絲。機門可能因自身重量而掉在地板上，機門可能會損壞。

## 10 安裝

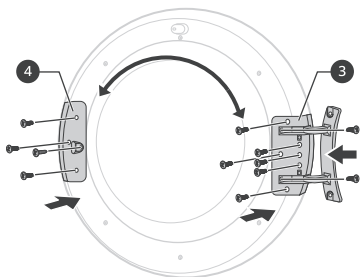
- 2** 從機門上擰下鉸鏈組件上 **3** 的 8 顆螺絲。
- 正面有 6 顆螺絲，側面有 2 顆螺絲。



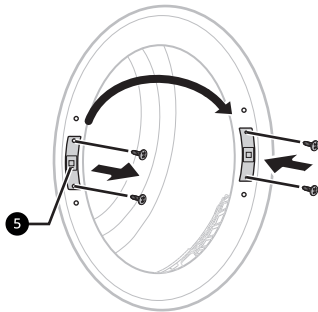
- 3** 從固定在機門和鉸鏈組件之間的機門門鎖組件上 **4** 擰下 3 顆螺絲，然後擰下固定在機門鉤上的螺絲。



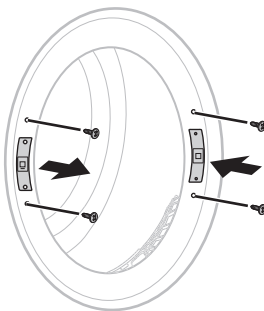
- 4** 交換鉸鏈組件 **3** 與機門門鎖組件 **4** 的位置，然後依照拆下時的相反順序擰緊螺絲。
- 參考步驟 2 至 4 鎖回螺絲至其正確位置。



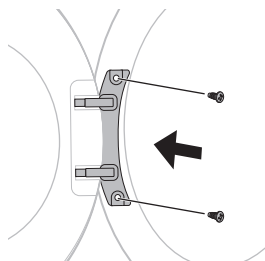
- 5** 擰下 2 顆螺絲以將機門扣 **5** 從電器框架上取下，然後在另一側重新組裝。



- 6** 從框架上擰下 2 顆裝飾螺絲，然後將它們組裝在另一側。



- 7** 使用第 1 步中擰下的螺絲安裝機門，然後檢查機門是否正確關閉。



## 堆疊說明

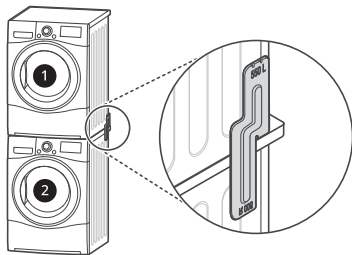
電器可利用堆疊套件安全地放置於 LG 前置洗衣機上。安裝須由合格的維修人員執行，確保正確安裝。須由具備資格的人員確保 LG 前置洗衣機型號的堆疊安裝並確保產品安全固定。所以安裝須由合資格技術人員進行。

附註

- 部分型號在販售時並未隨附所有可用附件，如果您的型號並未提供，則可能需要先購買 LG 堆疊套件。請聯絡 LG Electronics 客戶服務中心或造訪 LG 網站 <http://www.lg.com> 購買。
- LG SIGNATURE 洗衣機不可用於堆疊。

堆疊套件

為堆疊電器，需要 LG 堆疊套件。



- ❶ 乾衣機
- ❷ LG 前置洗衣機

電器只能堆疊在 LG 前置洗衣機的頂部。請勿試圖將電器堆疊在其他洗衣機上，因為可能造成損壞、損傷或財產損失。

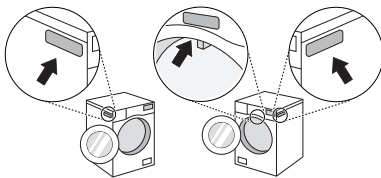
安裝步驟

⚠ 警告

- 出於安全原因，安裝過程應由兩名以上的合格維修人員執行。
- 電器的重量與安裝的高度，對一個人來說，安裝過程的風險太大。
- 不正確安裝將造成嚴重事故。
- 若電器未被合適堆疊，請勿操作。

附註

- 堆疊套件應根據洗衣機的深度對齊（當您打開門或看向洗衣機側面，即可找到洗衣機尺寸資訊的標籤）。

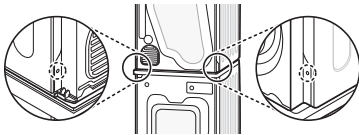


| 如何將 LG 堆疊套件對齊電器                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 類型 A                               | 類型 B                               |
| 550 mm ≤ 深度 <sup>*1</sup> ≤ 599 mm | 600 mm ≤ 深度 <sup>*1</sup> ≤ 650 mm |
|                                    |                                    |

- 若是**類型 A**，則上方部分必須組裝 550R 或 550L。
- 若是**類型 B**，則上方部分必須組裝 600R 或 600L。

\*1 洗衣機深度

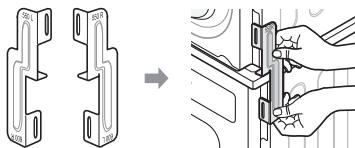
- 1 將電器放在 LG 前置洗衣機上。
- 2 將每側背部蓋子底部的 2 個螺絲移除。



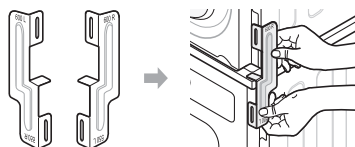
- 3 將 LG 堆疊套件口和背部蓋子口對齊在同一線上。

## 12 安裝

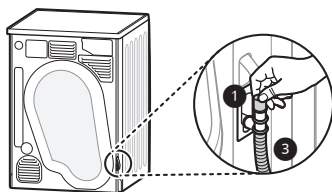
- 若洗衣機深度為 550 mm 或以上，以及 599 mm 或以下



- 若洗衣機深度為 600 mm 或以上，以及 650 mm 或以下



- 2** 將防倒流蓋 ❶ 接到連接彎投或 T 形管的頭部，然後將選購的排水軟管 ❷ 連接到連接彎投或 T 形管的另一側。



### ⚠ 注意

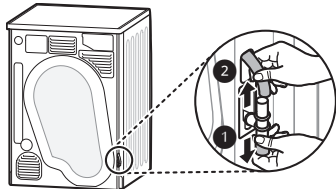
- 若選購排水軟管的安裝方式會使其彎曲或受擠壓，可能無法正常排水。

- 4** 將之前從電器上取下的 2 個螺絲固定到堆疊套件上。
- 5** 使用附件盒中的 4 個螺絲 [0.6 英尺 (16 mm)] 組裝洗衣機背面蓋子和堆疊套件。
- 6** 相反面的步驟相同。

## 安裝選購的排水軟管

正常情況下，冷卻水被抽升至儲水器中，在此存儲水直至手動清空。水也可直接排出至主排水管，尤其是電器堆疊在洗衣機頂部時。在主排水軟管口上安裝連接彎投或 T 形管，按照以下步驟，只改變水道和通至排水設施的路徑：

- 1** 將防倒流蓋 ❶ 和儲水器軟管 ❷ 與連接彎投或 T 形管分開。



# 操作

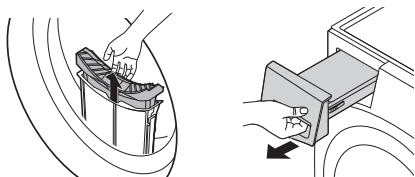
## 運作概述

### 使用電器

第一個程序開始前，將電器設定成烘乾 5 分鐘以預熱滾筒。在最初幾次使用電器時，請先打開門讓電器內部的氣味散出來。

兒童必須受到監督，以免爬進滾筒內部。

#### 1 確保棉屑濾網和儲水箱清潔。



- 打開門，確保棉屑濾網清潔。當濾網充滿棉屑時，乾衣時間會比平時更長。
- 拉出儲水箱，倒空冷卻水。當儲水箱中已滿時，電器可能會在程序中停止運行。

### 附註

- 在某些情況下，LED 顯示屏可能會顯示  圖示，提醒您儲水箱已滿。若發生此情況，清空儲水箱。

#### 2 分類後將衣物放入滾筒中，然後關上門。

- 將衣物推入滾筒內，使衣物遠離門密封條。當衣物卡在機門和密封件之間時，可能會在乾衣時受損。
- 衣服應按材質類型和乾衣度分類。
- 所有衣服放入滾筒前，應將綁好並固定衣繩和皮帶。

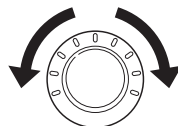
#### 3 按下 電源 按鈕可以開啟電器。

- 依照型號不同，**電源** 按鈕可能會亮起，代表電器已可乾衣。



#### 4 轉動程序選擇鈕選擇乾衣程序。

- 若您未選取程序就按下 **開始 / 暫停** 按鈕，電器將按照 **棉質衣物 (Cotton)** 程序運行。詳細資訊，請參照程序表。



#### 5 按下 開始 / 暫停 按鈕即可取消。



### 附註

- 電器會在操作期間自動使用從衣物凝結的水分清洗纖維屑，這會積聚在冷凝器表面。
- 清潔冷凝器的頻率可能因衣物的尺寸和初始濕度而有所不同。

#### 6 乾衣程序結束後，打開門並取出衣物。

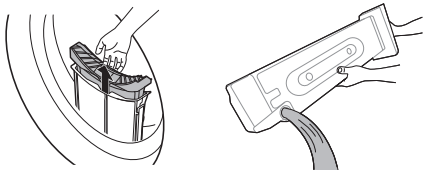
### ▲ 注意

- 小心！滾筒內部可能還是很熱。

#### 7 按下 電源 鍵可以關閉電器。

## 14 操作

### 8 清潔棉屑濾網並清空儲水箱。



### 9 若要協助減少異味形成，在可行情況下，乾衣機的門可暫時打開或微開以協助在使用滾筒後的通風。

## 警告

- 出於安全原因，請勿讓兒童或動物進入電器。可能會造成損壞或傷害。

## 附註

- 滾筒乾衣機程序最後會有無熱時段（冷卻模式），確保衣物溫度使其不被損壞。
- 大氣溫度過高和小空間都可能增加烘乾時間和能源消耗。

## 準備衣物

## 附註

- 爲了達到最佳烘乾效果和最有效能源使用，請勿超負載運轉電器。

## 裝入前檢查衣物

## 注意

- 檢查衣服是否卡在電器與門之間，否則烘乾時可能會損壞衣服。
- 遵守程序表中有關乾衣程序的最大乾衣量，獲得最佳乾衣效果。過載會使乾衣效果變差，並導致不必要的摺痕。
- 請勿將浸濕的衣物裝入電器。可能增加乾衣時間與能耗。裝入衣物前，請確保在洗衣機中徹底旋轉衣物。

- 混合質料的衣物會延長乾衣時間，並且在主動乾衣過程中會暫停顯示屏的剩餘時間，直到實際時間到達剩餘時間。
- 確保清空所有口袋。指甲、髮夾、火柴、筆、硬幣和鑰匙等物品可能會損壞您的電器和衣服。
- 取下皮帶並合上拉鍊、鉤子和衣繩，確保這些物品不會鉤住其他衣服。

## 分類衣物

衣物通常有衣物保養標籤，請根據衣物保養標籤之指示進行乾衣。

將衣物依照尺寸與衣物類型分類，然後根據衣物保養標籤上的符號準備衣物。

### 毛織物

- 先遵循織物護理標籤標誌，才使用 **羊毛 (Wool)** 程序烘乾羊毛織物。羊毛可能無法在此模式下完全烘乾，請不要重複烘乾。將羊毛織物拉至原本形狀，攤平烘乾。

### 編織和毛圈布材料

- 根據質量，一些編織和毛圈布材料可能縮水。

### 免燙與合成

- 請勿讓電器過載。電器停止後立即取出免燙衣物以減少摺痕。

### 嬰兒衣物和睡衣

- 務必檢查織物護理標籤。

### 橡膠與塑料

- 請勿烘乾由橡膠或塑料製成或包含這些成份的衣物，例如：
  - 圍裙、圍兜和椅套
  - 窗簾和桌布
  - 浴墊

### 玻璃纖維絲

- 請勿使用電器烘乾玻璃纖維絲等物品。電器內遺留的玻璃顆粒可能在之後被帶入到衣物中。

## 檢查衣物保養標籤

衣物保養標籤上的符號告訴您衣服的織物成分以及應如何烘乾。

| 符號                                                                                  | 描述        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|    | 乾衣        |
|    | 滾筒式烘乾     |
|    | 免燙處理 / 抗皺 |
|    | 輕柔 / 柔軟衣物 |
|    | 不要滾筒烘乾    |
|    | 不要烘乾      |
|    | 高溫        |
|    | 中溫        |
|    | 低溫        |
|    | 無熱量／空氣    |
|    | 繩子晾乾 / 掛乾 |
|    | 滴乾        |
|    | 平放晾乾      |
|  | 在陰涼處      |



控制面板

控制面板功能

棉質衣物  
Cotton

30分鐘快速乾  
Speed 30

毛巾  
Towels

恤衫  
Shirts

羊毛  
Wool

運動裝  
Sportswear

防敏感/除蟎  
Allergy Care

被褥  
Duvet

寢具清新  
Bedding Refresh

羽絨潔活  
Down Jacket Refresh

速烘乾衣  
Quick Drying

晾架乾衣  
Rack Dry

冷風  
Cool Air

暖風  
Warm Air

下載模式  
Download Cycle

1

2

3

4

5

18:00

增加時間 More Time

減少時間 Less Time

滾筒清潔 Drum Care

防皺 Anti Crease

提示音 Beep On/Off

節能 Energy

標準 Normal

微乾 Iron

普通 Cupboard

省時 Time

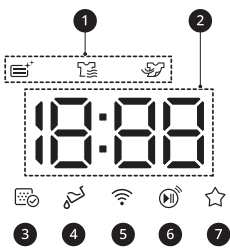
乾衣模式 Dry Mode

乾衣程度 Dry Level

乾衣完成 Delay End

|   | 描述                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | <p><b>電源開／關按鈕</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>按下<b>電源</b>按鈕打開或關閉電源。</li><li>按下 <b>電源</b> 按鈕取消 <b>預約完成 (Delay End)</b> 功能。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2 | <p><b>程式選取旋扭</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>根據衣物類型選取相應程序。</li><li>所選程序燈將會亮起。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3 | <p><b>開始 / 暫停按鈕</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>按下 <b>開始 / 暫停</b> 按鈕可以用來啟動或暫停乾衣程序。</li><li>出於安全理由，在暫停的情況下，電源會在 14 分鐘後自動斷電。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 4 | <p><b>其他選項與功能 / 其他程序按鈕</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>使用這些按鈕為所選程序選擇所需的選項。並非每個程序都提供所有選項。</li><li>要使用其他功能，請按住對應的按鈕 3 秒鐘。顯示幕上對應的符號亮起。</li></ul> <p><b>遙控啟動</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>透過 <b>LG ThinQ</b> 應用程式，您可以利用智能手機遠端控制您的電器。</li><li>若要使用遙控啟動功能，請參閱<b>智能系統</b>部分。</li></ul> <p><b>Wi-Fi</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>按住 <b>防皺 (Anti Crease)</b> 按鈕 3 秒啟動電器至 <b>LG ThinQ</b> 應用程式的連線。</li></ul> |
| 5 | <p><b>時間狀態顯示器</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>此顯示幕顯示設定、預估的剩餘時間、選項與狀態訊息。開啟電器電源時，顯示幕上的預設設定將亮起。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

時間狀態顯示器



|   | 描述                                                                                                                                                   |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ❶ | <p><b>烘乾進度指示器</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>❶：在冷卻器清洗過程中，此圖標會亮起。</li><li>❷：當電器處於烘乾過程中，此圖標會亮起。</li><li>❸：當設備處於冷卻過程中時，此圖標會亮起。</li></ul> |
| ❷ | <p><b>剩餘時間顯示</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>選擇乾衣程序後，顯示所選程序的乾衣時間。當您為程序設定其他選項時，將改變此時間。</li><li>診斷電器問題時，將出現錯誤訊息。</li></ul>               |
| ❸ | <p>❸：此圖標代表需清潔或放入棉屑濾網。</p> <ul style="list-style-type: none"><li>清潔提示：當您按下<b>電源</b>按鈕時，此圖標將會顯示。</li><li>遺失提示：未插入棉絨過濾器時，此圖標將會顯示，並且將無法操作電器。</li></ul>   |
| ❹ | <p>❹：此圖標顯示儲水箱需要清空或已滿。</p> <ul style="list-style-type: none"><li>清空提示：當您按下<b>電源</b>按鈕時，此圖標將會顯示。</li><li>水滿提示：電器運作時，此圖標將會顯示，蜂鳴聲將鳴響。</li></ul>          |
| ❺ | <p>當電器連接至家用 Wi-Fi 網路時，❺ 亮起。</p>                                                                                                                      |
| ❻ | <p>啟用遙控功能時，❻ 亮起。</p>                                                                                                                                 |
| ❼ | <p>當電器儲存或調出使用者自訂的乾衣程序時，❼ 亮起。</p>                                                                                                                     |

程序表

感測器乾衣程序

| 程序   | 棉質衣物 (Cotton)                                   | 最大衣物容量  | 9 kg |
|------|-------------------------------------------------|---------|------|
| 說明   | 用於烘乾羊毛或絲綢等柔軟織物以外的所有普通衣物，例如棉質衣物、亞麻布、襯衫、牛仔褲或混合布料。 |         |      |
| 乾衣程度 | 預設值：普通 (Cupboard)                               | 可用選項：全部 |      |

| 程序   | 30 分鐘快速乾 (Speed 30)         | 最大衣物容量 | 1.5 kg |
|------|-----------------------------|--------|--------|
| 說明   | 將此程序用於烘乾輕衣物或小件衣物（最多 3 件衣物）。 |        |        |
| 乾衣程度 | 不可調                         |        |        |

| 程序   | 毛巾 (Towels) | 最大衣物容量 | 4.5 kg |
|------|-------------|--------|--------|
| 說明   | 將此程序用於烘乾毛巾。 |        |        |
| 乾衣程度 | 不可調         |        |        |

| 程序   | 恤衫 (Shirts)                         | 最大衣物容量                       | 3.5 kg |
|------|-------------------------------------|------------------------------|--------|
| 說明   | 烘乾無需在烘乾後熨燙的衣物。<br>· 用於聚醯胺、丙烯酸、聚酯纖維。 |                              |        |
| 乾衣程度 | 預設值：普通 (Cupboard)                   | 可用選項：普通 (Cupboard)、微乾 (Iron) |        |

| 程序   | 羊毛 (Wool)                    | 最大衣物容量 | 1 kg |
|------|------------------------------|--------|------|
| 說明   | 將此程序用於烘乾需要細心護理的收縮羊毛衣物或可手洗衣物。 |        |      |
| 乾衣程度 | 不可調                          |        |      |

| 程序   | 運動裝 (Sportswear)      | 最大衣物容量 | 2 kg |
|------|-----------------------|--------|------|
| 說明   | 將此程序用於烘乾運動和戶外服裝等特殊衣物。 |        |      |
| 乾衣程度 | 不可調                   |        |      |

| 程序   | 防敏感 / 除蟎 (Allergy Care) | 最大衣物容量 | 4.5 kg |
|------|-------------------------|--------|--------|
| 說明   | 使用此程序有助於減少塵蟎等過敏原。       |        |        |
| 乾衣程度 | 不可調                     |        |        |

| 程序   | 被褥 (Duvet)                          | 最大衣物容量 | 2.5 kg |
|------|-------------------------------------|--------|--------|
| 說明   | 將此程序用於烘乾毛毯，或是枕頭、毛毯、棉被、床單或寵物寢具等大件衣物。 |        |        |
| 乾衣程度 | 不可調                                 |        |        |

| 程序   | 寢具清新 (Bedding Refresh) | 最大衣物容量 | 3 kg |
|------|------------------------|--------|------|
| 說明   | 使用此程序可通過氣流清除床上用品上的灰塵。  |        |      |
| 乾衣程度 | 不可調                    |        |      |

| 程序   | 羽絨激活 (Down Jacket Refresh) | 最大衣物容量 | 2 kg |
|------|----------------------------|--------|------|
| 說明   | 恢復帶襯墊的外套為蓬鬆狀態，無須洗滌。        |        |      |
| 乾衣程度 | 不可調                        |        |      |

| 程序 | 下載模式 (Download Cycle)             | 最大衣物容量 | - |
|----|-----------------------------------|--------|---|
| 說明 | 此程序可允許你透過智能手機，將全新且特殊的烘乾程序下載至你的電器。 |        |   |

固定時間乾衣程序

| 程序   | 晾架乾衣 (Rack Dry) | 最大衣物容量 | - |
|------|-----------------|--------|---|
| 衣物類別 | 絲綢、羊毛、柔軟的女士內衣   |        |   |
| 詳情   | 清新衣物，而不進行轉筒烘乾   |        |   |

| 程序   | 冷風 (Cool Air) | 最大衣物容量 | - |
|------|---------------|--------|---|
| 衣物類別 | 所有需要清新的織物     |        |   |
| 詳情   | 不加熱轉動         |        |   |

| 程序   | 暖風 (Warm Air)        | 最大衣物容量 | - |
|------|----------------------|--------|---|
| 衣物類別 | 浴巾、浴衣、圍裙和丙烯酸絮棉織物     |        |   |
| 詳情   | 小件衣物和潮濕衣物，日常衣物適合加熱烘乾 |        |   |

▲ 注意

- 若裝載少於 1 kg，請使用預約選時乾衣程序中的 暖風 (Warm Air) 程序。請使用 羊毛 (Wool) 程序烘乾羊毛衣物，包括絲綢、內衣和女士內衣這些熱敏感織物應使用 晾架乾衣 (Rack Dry) 程序烘乾。當您選取所需程序時，請遵循推薦的衣物負載。否則，您的衣物可能被損壞。

附註

- 適合烘乾普通潮濕的棉質衣物，從能源消耗方面來看，是烘乾棉質衣物的最有效程序。
- 若電器按照製造安裝，可能會造成性能降低。
- 若在清洗過程中，衣物未能高速甩乾，能源消耗和烘乾時間將增加。大件床單或被套可能因不均勻的氣流捲起來，導致烘乾不完全。可能需要拿出並放入衣物以確保烘乾依程序正常。

可選的乾衣選項

| 程序                         |                  | 乾衣模式 (Dry Mode) |             |             |           |
|----------------------------|------------------|-----------------|-------------|-------------|-----------|
| 程序                         | 乾衣程度 (Dry Level) | 關閉              | 節能 (Energy) | 標準 (Normal) | 省時 (Time) |
| 棉質衣物 (Cotton)              | 極乾 (Extra)       |                 | ●           | ●           | ●         |
|                            | 普通 (Cupboard)    |                 | ●           | ●           | ●         |
|                            | 微乾 (Iron)        |                 | ●           | ●           | ●         |
| 30 分鐘快速乾 (Speed 30)        | –                |                 |             |             | ●         |
| 毛巾 (Towels)                | –                |                 |             | ●           |           |
| 恤衫 (Shirts)                | 普通 (Cupboard)    |                 |             | ●           |           |
|                            | 微乾 (Iron)        |                 |             | ●           |           |
| 羊毛 (Wool)                  | –                |                 |             | ●           |           |
| 運動裝 (Sportswear)           | –                |                 | ●           |             |           |
| 防敏感 / 除蟎 (Allergy Care)    | –                |                 |             |             | ●         |
| 被褥 (Duvet)                 | –                |                 |             |             | ●         |
| 寢具清新 (Bedding Refresh)     | –                |                 |             |             |           |
| 羽絨激活 (Down Jacket Refresh) | –                |                 |             |             | ●         |

| 程序              |                  | 乾衣模式 (Dry Mode) |             |             |           |
|-----------------|------------------|-----------------|-------------|-------------|-----------|
| 程序              | 乾衣程度 (Dry Level) | 關閉              | 節能 (Energy) | 標準 (Normal) | 省時 (Time) |
| 晾架乾衣 (Rack Dry) | -                |                 | ●           |             |           |
| 冷風 (Cool Air)   | -                | ●               |             |             |           |
| 暖風 (Warm Air)   | -                |                 |             | ●           | ●         |

圖  
品

## 額外選項及功能

### 預約完成

允許您將乾衣程序的完成時間從 3 小時延遲到 19 小時。

- 1 打開電器。
- 2 選取程序。
- 3 按住 **乾衣模式 (Dry Mode)** 按鈕 3 秒鐘。
- 4 按下 **增加時間 (More Time)**、**減少時間 (Less Time)** 按鈕即可設定預約時間。
- 5 按下**開始 / 暫停**按鈕。

### 防皺

若在乾衣程序結束後未立即取出衣物，此選項可以減少產生褶皺。

開啟此選項後，指示已設定防皺選項的指示燈會亮起，設備將每運轉 10 秒鐘就暫停 5 分鐘，並不斷重複此循環。乾衣程序結束 2 小時後，此選項會自動關閉。

若要關閉此選項，可在開始乾衣程序前按下 **防皺 (Anti Crease)** 按鈕。

### 附註

- 設定此選項後，顯示屏會顯示一個虛線構成的矩形。
- 設定此選項後，在乾衣程序結束時，僅 **電源** 按鈕可工作。
- 運行乾衣程序時，請先暫停程序以設定選項。
- 取出衣物前一律關閉電器。

### 乾衣程度

允許您選擇乾衣程序的乾衣度。

- **極乾 (Extra)**：專為厚織物和絮棉織物
- **普通 (Cupboard)**：專為無需熨燙的織物

- **微乾 (Iron)**：專為需要熨燙的織物

- 1 打開電器。
- 2 選取程序。
- 3 反覆按下 **乾衣程度 (Dry Level)** 選擇乾衣度。

### 蜂鳴聲提示開 / 關

允許您開與關閉蜂鳴聲。按下 **提示音 (Beep On/Off)** 按鈕。

- 選項開啟時，LED 點亮。

### 烘乾模式

提供節省能源或時間的選項。

- **節能 (Energy)**：節省能源選項。
- **標準 (Normal)**：預設的乾衣選項。
- **省時 (Time)**：節省時間選項。

### 記憶

可讓您儲存或調出自訂的乾衣程序，供日後使用。

### 如何儲存記憶程序

- 1 開啟電器電源。
- 2 選擇乾衣程序並設定程序選項或其他功能。（**防皺 (Anti Crease)**、**乾衣程度 (Dry Level)** 等）
- 3 同時按住 **乾衣模式 (Dry Mode)** 和 **乾衣程度 (Dry Level)** 按鈕 3 秒鐘。
  - 儲存自訂的乾衣程序時，☆ 亮起。

- 4 按下 **開始 / 暫停** 按鈕可以啟動自訂的乾衣程序。

### 如何調出記憶程序

- 1 開啟電器電源。

## 2 同時按住 **乾衣程度 (Dry Level)** 和 **提示音 (Beep On/Off)** 按鈕 3 秒鐘。

- 調出自訂的乾衣程序時，☆ 亮起。

## 3 按下 **開始 / 暫停** 按鈕可以啟動自訂的乾衣程序。

## 滾筒燈

電器運行時，若打開功能，則可以看到滾筒內部。

要啟動或停止此功能，按住 **乾衣程度 (Dry Level)** (乾衣程度) 按鈕 3 秒鐘。

## 附註

- 燈光將在 4 分鐘後自動關閉。
- 根據機門表面，您可能無法看到滾筒內部。

## 增加時間 / 減少時間

當您使用手動乾衣程序時，例如 **晾架乾衣 (Rack Dry)**、**冷風 (Cool Air)** 和 **暖風 (Warm Air)**，可以增加或減少乾衣時間。

- 按**增加時間 (More Time)** 按鈕將所選程序的時間增加 5 分鐘。
- 按**減少時間 (Less Time)** 按鈕將所選程序的時間減少 5 分鐘。

## 兒童鎖

允許鎖定及解鎖控制面板。防止兒童改變程序或操作電器。

## 鎖定控制面板

### 1 同時按住 **防皺 (Anti Crease)** 和 **提示音 (Beep On/Off)** 按鈕 3 秒鐘。

### 2 蜂鳴聲將鳴響，[L] 將出現在顯示屏上。

- 啟動功能時，除了 **電源** 按鈕以外的所有按鈕都將被鎖住。

## 附註

- 兒童鎖功能開啟後不會因關機或程序完成後取消，您在使用其他功能前必須停用兒童鎖。

## 解鎖控制面板

同時按住 **防皺 (Anti Crease)** 和 **提示音 (Beep On/Off)** 按鈕 3 秒鐘。

- 蜂鳴聲將鳴響，當前程序的剩餘時間將再次出現在顯示屏上。

## 晾架乾衣

該程序為必須攤平烘乾無需滾動的衣物而設計，包括毛衣和柔軟織物。

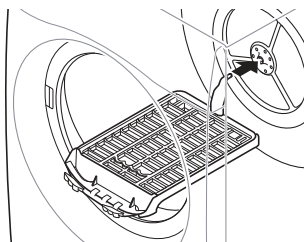
若要使用此程序，您需要將乾衣架放入電器內。在乾衣前，丟棄乾衣架的包裝材料。

## 附註

- 部分型號在販售時並未隨附所有可用附件，如果您的型號並未提供，則可能需要先購買乾衣架。請聯絡 LG Electronics 客戶服務中心或造訪 LG 網站 <http://www.lg.com> 購買。

### 1 打開門。

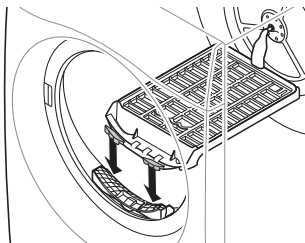
### 2 將乾衣架掛鉤插入滾筒中間。



## 24 操作

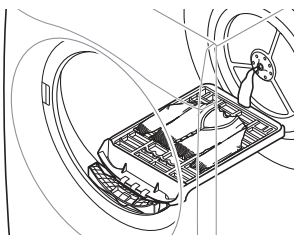
---

- 3** 將乾衣機晾架放置在棉屑濾網上的結構上，按下以完成組裝。



- 4** 將潮濕衣物放置在晾架的上方。讓衣物周圍空間的空氣得以流通。

· 乾衣架不移動，但是滾筒將旋轉。



- 5** 關閉門。

- 6** 關閉電源，選取**晾架乾衣 (Rack Dry)**。

- 7** 按下**開始 / 暫停**按鈕。

---

### 附註

- 檢查纖維屑濾網，取出在晾架上烘乾的衣物上堆積的所有纖維屑。
  - **增加時間 (More Time)/ 減少時間 (Less Time)** 鍵可用於精細調節乾衣時間。
-

# 智能系統

## LG ThinQ 應用程式

LG ThinQ 應用程式允許您使用智能手機與電器進行通訊。

### LG ThinQ 應用程式的特點

透過手機讓智能家電使用更方便。

#### 智慧配對

此功能根據有關最近完成的洗滌程序的使用資訊，自動選擇最佳的烘乾機程序和設置。

#### 附註

- 若要使用此功能，須將洗衣機與乾衣機連接到 LG ThinQ 應用程式。
- 若要啟用 LG ThinQ 應用程式中的這項功能，並在使用洗衣機之後開啟乾衣機，將自動設定建議的乾衣程序。

### Smart Diagnosis

此功能基於使用模式為診斷和解決設備的問題提供有用資訊。

#### 推送通知

當程序完成或電器出現問題時，您可以選擇在智能手機上接收推送通知。即使 LG ThinQ 應用程式在關閉狀態。

#### 耗電量監察

此功能檢查能耗，包含最近使用的程序與每月平均值。

#### 設定

允許您在電器和應用程式中設定各種選項。

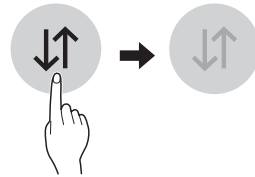
#### 附註

- 如果您更換了無線路由器、互聯網服務提供者或密碼，請從 LG ThinQ 應用程式中刪除之前註冊的設備並重新註冊。
- 應用程式會因應效能提升而有所變更，恕不另行通知。

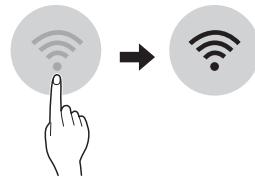
- 功能可能依型號有所不同。

### 使用 LG ThinQ 應用程式前

- 1 檢查電器和無線路由器（Wi-Fi 網路）間的距離。
  - 如果裝置與無線路由器間的距離過遠，訊號強度會變弱。可能需耗費較長時間才可註冊，或安裝可能失敗。
- 2 關閉智能電話上的流動數據或流動網絡。



- 3 將智能電話連接至無線路由器。



#### 附註

- 若要檢查 Wi-Fi 連線情況，請查看控制面板上的  圖示有否亮起。
- 該裝置僅支援 2.4 GHz Wi-Fi 網路。請聯絡您的網際網路服務供應商或參考您的無線路由器手冊以查看您的網路頻率。
- LG ThinQ 不負責任何網絡連接問題或任何故障、功能不良或因網絡連接造成的錯誤。
- 如果家電無法連接 Wi-Fi 網路，可能是離路由器太遠。請購買 Wi-Fi 中繼器（範圍延伸器）改善 Wi-Fi 訊號強度。
- Wi-Fi 連接可能因為家中網絡環境而失敗或中斷。
- 網絡連接須視網路業者情況決定是否無法正常運作。
- 四周無線環境會使無線網絡服務執行緩慢。

### 附註

- 如果因無線訊號傳輸問題導致電器無法註冊。拔下電器插頭並等待約一分鐘的時間，然後再試一次。
- 如果已啟用無線路由器上的防火牆，請停用防火牆或新增為例外裝置。
- 無線網路名稱 (SSID) 應為英文字母和數字的組合。（請勿使用特殊字元）
- 智慧手機用戶界面 (UI) 可能因手機操作系統 (OS) 和製造商而不同。
- 如果路由器的安全協議設定為 **WEP**，則可能無法設定網路。請將其更改為其他安全協議（建議使用 **WPA2**）並重新註冊該產品。

## 安裝 LG ThinQ 應用程式

從智能電話的 Google Play 商店或 Apple app 商店尋找 **LG ThinQ** 應用程式。請按照說明下載並安裝。

## 遠端操作電器

### 遙控啟動

使用智慧手機遙控設備。您還可以監測程序操作，以瞭解程序中剩餘的時間。

### 使用此功能

- 1 按下**電源**按鈕。
- 2 將衣物放入滾筒。
- 3 按住 **遙控啟動 (Remote Start)** 按鈕 3 秒鐘可啟用遠端控制功能。
- 4 透過智能電話上的 **LG ThinQ** 應用程式啟動循環。

### 附註

- 啟用此功能後，您可以從 **LG ThinQ** 智能電話應用程式啟動循環。如果循環未啟動，電器會等待啟動循環，直到從應用程式遠端關閉或此功能已停用。
- 如果機門已開啟，則無法遠端啟動程序。

### 手動停用功能

啟用此功能後，按住 **遙控啟動 (Remote Start)** 按鈕 3 秒鐘。

## Download Cycle (下載模式)

下載設備上基本程序中未包含的新程序和特殊程序。成功連線的電器可以下載特定於電器的多種專用程序。

在電器中下載洗衣程序完成後，電器將保留下載的洗衣程序，直到下載新的洗衣程序。

### 附註

- 一次只能在電器上儲存一個乾衣程序。

## 注意：開放來源程式碼軟件

欲獲得 GPL、LGPL、MPL 及其他有義務公開包含本產品內容原始程式授權的源代碼，及存取所有提及授權條款、版權聲明及其他相關文件，請瀏覽 <https://opensource.lge.com>。

LG Electronics 也可應您要求，在由您支付相關費用（如媒體成本、運費及處理費）的條件下以 CD-ROM 方式提供開放原始程式碼，如有需要請寄送電子郵件至 [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com)。

該產品最後一次出貨的三年內，任何收到此資訊的人可享此優惠。

## Smart Diagnosis

此功能僅適用於有  或  標誌的型號。

使用此功能可幫助您診斷並解決電器問題。

### 附註

- 出於與 LGE 疏忽以外的原因，該服務可能由於外部因素而無法運作，例如但不限於無法使用 Wi-Fi，Wi-Fi 斷線，當地應用程式商店政策，或無法使用應用程式。
- 此功能可能會隨時修改，恕不另行通知，並且視您所在的位置而定，其功能可能有所不同。

## 利用 LG ThinQ 診斷問題

如果您的 Wi-Fi 配備電器出現問題，可以使用 **LG ThinQ** 應用程式將故障排除數據傳輸到智能手機。

- 啟動 **LG ThinQ** 應用程式並選擇功能表中的 **Smart Diagnosis** 功能。按照 **LG ThinQ** 應用程式中所提供的指示。

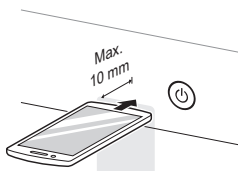
## 利用聲音診斷來診斷問題

依照以下指示使用聲音診斷。

- 啟動 **LG ThinQ** 應用程式並選擇功能表中的 **Smart Diagnosis** 功能。按照 **LG ThinQ** 應用程式中所提供的聽覺診斷指示。

- 1 按下 **電源** 電源按鈕開啟電器。
  - 請勿按下任何其他按鈕或轉動程序選擇鈕。

- 2 將智能手機的麥克風靠近 **電源** 按鈕。



- 3 按住 **增加時間 (More Time)** 按鈕 3 秒鐘或更長時間，保持智能手機麥克風在 **電源** 按鈕上，直到完成資料傳輸。
  - 將智能手機放在適當的位置，直到資料傳輸完成。會顯示剩餘的資料傳輸時間。

- 4 資料傳輸完成後，診斷資料將顯示在應用程式中。

## 附註

- 為獲得最佳效果，請勿在傳輸聲調時移動智能手機。

## 維護

### ⚠ 警告

- 當您清潔電器時，拔出電源插頭。不拔出插頭將導致觸電。

## 每次乾衣後清潔

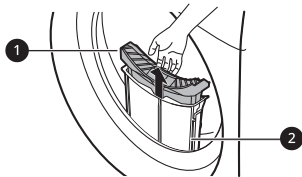
### 清潔棉屑濾網

### ⚠ 注意

- 請參考以下說明，以正確的方式清潔棉屑濾網。否則，可能無法正確清潔堆積在熱交換器上的棉屑。

### 附註

- 在拉出棉屑濾網之前，請從電器上取出所有衣物。
- 清潔棉屑濾網後，將其插入定位。如果電器中沒有棉屑濾網，則無法操作電器。



#### ① 內濾網

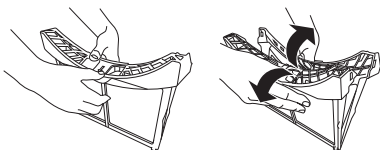
- 使用前後，請務必清潔內濾網。

#### ② 外濾網

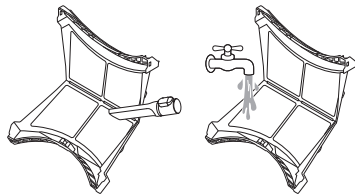
- 乾衣 10 次後或當棉屑堆積在外濾網中時，清潔外濾網。

### 清潔內部濾網。

- 從外濾網中拉出內濾網，然後打開內濾網。
  - 沿箭頭方向展開並打開濾網。



- 首先清潔大簇棉屑，然後使用真空吸塵器或在水流下清洗殘留的棉屑。



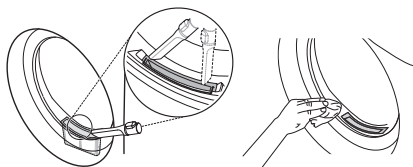
- 如果濾網潮濕，請完全烘乾濾網。否則電器中可能會產生異味。

- 完全烘乾內濾網後，從濾網中心向下推以關閉。
  - 確保內濾網的左側與右側正確閉合。

- 將內濾網插入外濾網。

### 清潔棉屑濾網。

- 清除濾網入口周圍的灰塵或棉屑。



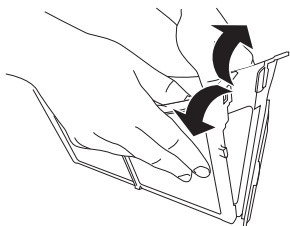
### ⚠ 注意

- 當棉屑掉入濾網入口時，可能會導致乾衣性能下降並延長乾衣時間。

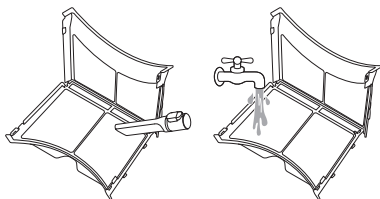
- 拉出外濾網。

- 拆下內濾網。

- 4 握住外濾網上方邊緣，沿箭頭方向展開並打開濾網。

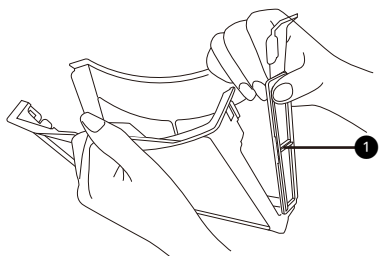


- 5 使用真空吸塵器清潔殘留的棉屑，或在水流下清洗。



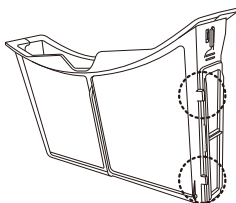
- 如果濾網潮濕，請完全烘乾濾網。否則電器中可能會產生異味。

- 6 推動外濾網側面 ❶ 關閉濾網。

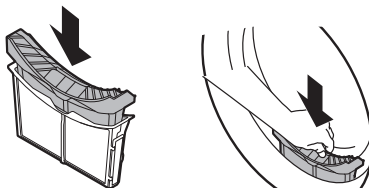


## 附註

- 確保濾網的側面正確閉合。否則，任何堆積在濾網上的棉屑都可能進入電器，並可能導致乾衣性能下降。



- 7 閉合，然後重新插入兩個棉屑濾網。



## ⚠ 注意

- 當棉屑濾網不在正確位置時，請勿裝入或取出任何衣物。衣物可能掉入濾網入口，並可能導致電器故障。

## 清空儲水箱

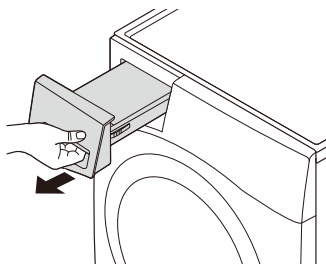
冷凝水積聚在儲水箱中。

每次使用完後須清空儲水箱，否則乾衣性能將受影響。

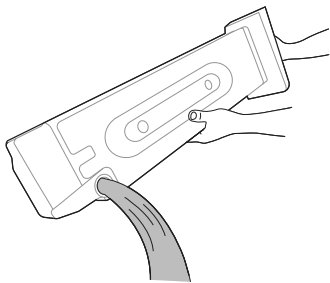
## 附註

- 如儲水箱已滿，電器運作時，圖示會亮起且蜂鳴聲將鳴響。發生此情況時，請於一小時內清空儲水箱。
- 當冷卻水直接經由選購的排水軟管排出時，無需清空儲水箱。

- 1 拉出儲水箱。



- 2 將儲水箱中的水倒入水槽中。



### ▲ 注意

- 不要喝冷卻水或重複使用。可能導致人與動物的健康問題。

- 3 將排水箱放回電器中。
- 將儲水箱完全推入電器就位。

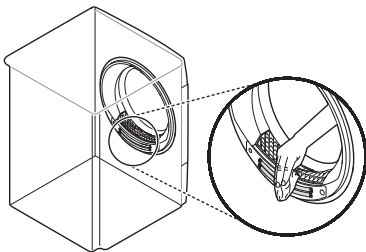
- 4 按下開始 / 暫停按鈕。

## 定期清潔電器

### 清洗濕度感應器

此電器會透過不斷感應衣物的濕度而運作，因此須定期清理濕度感應器上的污垢，以保持清潔。

清洗滾筒內部的感應器。

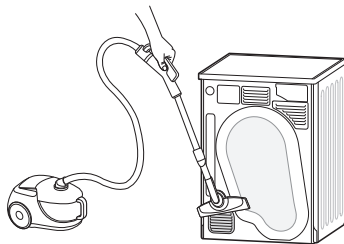


### ▲ 注意

- 請使用乾丙烯酸海綿清潔感應器，不可使用粗糙物料造成磨損。

## 清潔冷風入口欄

每年清洗冷風入口欄 3-4 次，保證纖維屑或灰塵的積聚不會影響空氣流通。



### 附註

- 暖風將透過通風口排出。
- 須提供足供的空間通風，避免因排出的熱風觸發如明火等易燃物件而引致火警。

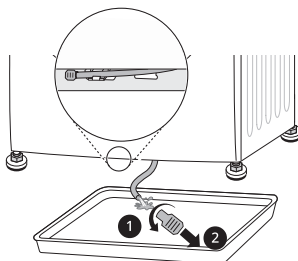
## 排出殘留的冷凝水

衣物烘乾後，少量冷凝水可能殘留在電器底部並產生異味。定期排出殘留的水，以減少電氣產生令人討厭的氣味。

### 附註

- 長時間外出時，最好將殘留的水倒掉，因為殘留的水會滯留並產生異味。
- 除臭前前排掉殘留的水，效果會更好。
- 殘留的水會導致主排水管結冰並在寒冷天氣時影響烘乾效果。排出殘留的水可以防止電器意外凍結。

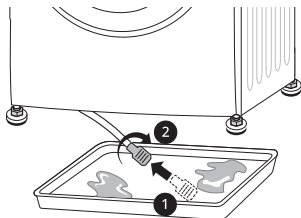
- 1 鬆開電器下方的排水管並排出殘留的水。



## 附註

- 如果安裝選配的排水管或將電器疊放在洗衣機上，請使用儲水箱。

- 2 將接頭重新裝回排水管，然後將排水管重新裝回支架。



## ⚠ 注意

- 打開水管時會導致漏水。確保接頭正確組裝。

## 使用滾筒清潔功能

隨著時間和使用頻率的增加，電器可能累積令人討厭的氣味，讓您的衣物在烘乾後散發異味。定期使用此清潔功能有助於減少電器中令人討厭的氣味。

## ⚠ 注意

- 從電器中取出所有衣物。

- 1 拉出儲水箱，倒空冷卻水，然後將儲水箱重新裝回電器中。

- 2 開啟電器電源。

- 3 按下滾筒清潔 (Drum Care) 按鈕。

- 4 按下開始 / 暫停按鈕。
  - 此功能需約 3 小時。

- 5 完成此功能後，清空儲水箱。

## 附註

- 安裝選配的排水管時，則無需清空儲水箱。

- 6 打開乾衣機的門，讓電器的空氣充分流通，排出任何殘留的異味。

## ⚠ 警告

- 出於安全原因，請勿讓兒童或動物進入電器。可能會造成損壞或傷害。

## 使用冷凝器清潔功能

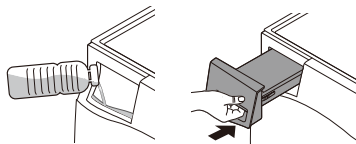
電器在操作期間自動使用從衣物凝結的水分清洗纖維屑，這會積聚在冷凝器表面。但是，如果您想更頻繁清潔冷凝器，則可以手動清潔。

## ⚠ 注意

- 從電器中取出所有衣物。

- 1 拉出並清空儲水箱。

- 2 將 1 升水緩慢倒入儲水箱的入口。然後將空的儲水箱重新裝入隔間。
  - 不要快速倒水，以免水溢出。
  - 將超過 1.5 升的水倒入隔間，會導致水回流。



- 3 開啟電器電源。

- 4 同時按住 冷凝器清潔 (Condenser Care) 按鈕 3 秒鐘。

- 5 按下 開始 / 暫停 按鈕開始清潔冷凝器
  - 清潔冷凝器需要 1 小時。

- 6 清潔後，清空儲水箱。

### 附註

- 安裝選配的排水管時，則無需清空儲水箱。

- 7 打開乾衣機的門，讓電器的空氣充分流通，以便在結束清潔後更徹底乾燥滾筒。

### ⚠ 警告

- 出於安全原因，請勿讓兒童或動物進入電器。可能會造成損壞或傷害。

## 寒冷氣候的護理

如果環境溫度過低，電器內部的冷凝水可能會結冰而影響電器運行。當冷凝水結冰時，務必參考以下說明解凍電器。

### 附註

- 當電器內的冷凝水結冰時，顯示屏上顯示 **OE** 訊息或  圖示。

## 解凍配件

### 如果是選配的排水管

- 使用 60 °C 熱水浸泡過的毛巾包裹選配的排水管

### 如果是儲水箱

- 將儲水箱浸入 60 °C 的熱水中。

## 解凍電器

### 執行解凍模式

- 1 啟動電器並按下 **減少時間 (Less Time)** 按鈕 3 秒鐘。

### 附註

- 只有按下控制面板上的 **減少時間 (Less Time)** 按鈕才能啟用解凍模式。
- 啟用解凍模式後，只有 **電源** 及 **開始 / 暫停** 按鈕可以操作。
- 不允許您手動更改解凍時間。

- 要停用解凍模式，請關閉電器。

- 2 按下 **開始 / 暫停** 按鈕啟動解凍模式。

- 實際解凍時間取決於安裝環境，例如電器的安裝位置及環境溫度。

- 3 像往常一樣烘乾衣物。

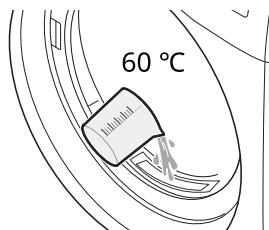
### 手動解凍電器

- 1 打開乾衣機的門並拉出內及外濾網。

- 2 將 60 °C 的 1 升熱水倒入棉絨濾網槽，然後重新插入兩個棉絨濾網。

### ⚠ 注意

- 將超過 1.5 升的水倒入隔間，會導致水回流。
- 倒入超過 60 °C 的熱水會導致電器故障或燒毀。



- 3 打開電器並運行 **棉質衣物 (Cotton)** 程序約 30 秒。然後等待大約 30 分鐘。

- 4 再次運行 **棉質衣物 (Cotton)** 程序。操作電器後 10 分鐘內檢查是否出現 **OE** 訊息或  是否亮起。
  - 當出現 **OE** 訊息或  圖示時，請前往步驟 2 並重複該過程。
  - 完成解凍後，顯示屏不會顯示任何內容。

- 5 像往常一樣烘乾衣物。

# 疑難排解

操作電器時可能導致錯誤和故障。下表包含解決錯誤訊息或故障的可能原因和注意事項。致電 LG Electronics 服務中心前，請仔細閱讀以下表格以節省時間和金錢。



## 致電維修中心之前

您的電器配備錯誤監控系統，可初步檢測並診斷問題。若您的電器不能正常運行或完全無法運行，在聯絡 LG Electronics 維修中心前，請先檢查以下事項：

### 錯誤訊息

| 癥狀                 | 可能的原因和解決方案                                                                            |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| dE<br>機門錯誤         | 電器運行時門已開啟或電器運行中，門未正確關閉。<br>· 全關機門。<br>· 若 dE 仍然顯示，請聯絡 LG 電子客戶服務中心。                    |
| dE4<br>機門錯誤        | 機門開關檢測功能無法正常使用。<br>· 拔除電源插頭並聯絡 LG 電子客戶服務中心。                                           |
| tE 1 / tE2<br>溫度錯誤 | 溫度感應器已經功能失靈。<br>· 拔除電源插頭並聯絡 LG 電子客戶服務中心。                                              |
| FI<br>溫度錯誤         | 滾筒內的溫度突然升高。<br>· 拔除電源插頭並聯絡 LG 電子客戶服務中心。                                               |
| LE 1<br>馬達鎖定錯誤     | 馬達突然停止。<br>· 檢查衣物量是否超過最大負載量上限。<br>· 拔除電源插頭並聯絡 LG 電子客戶服務中心。                            |
| LE2 / AE<br>壓縮機錯誤  | 壓縮機突然停止。<br>· 拔除電源插頭並聯絡 LG 電子客戶服務中心。                                                  |
| DE<br>排水泵錯誤        | 排水泵馬達出現故障。<br>· 拔除電源插頭並聯絡 LG 電子客戶服務中心。<br><br>安裝的環境溫度低於零。<br>· 安裝的建議環境溫度為 5 - 35 °C 。 |

操作

| 癥狀                | 可能的原因和解決方案                                                                                            |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 電器不能啟動。           | 電源線未正確插入。<br>· 確保電氣插座安全插入匹配電器銘牌的接地插座中。                                                                |
|                   | 家中的保險絲熔斷，電路斷路器鬆開或出現停電。<br>· 重設電路斷路器或更換保險絲。請勿增加保險絲容量。若問題是電路超負載，由合格電工修正。                                |
| 電器不發熱。            | 家中的保險絲熔斷，電路斷路器鬆開或出現停電。<br>· 重設電路斷路器或更換保險絲。請勿增加保險絲容量。若問題是電路超負載，由合格電工修正。                                |
| 滲水。               | 儲水器口或選購的排水軟管未正確連接。<br>· 正確連接儲水器口或選購的排水軟管。                                                             |
|                   | 衣物或外來物品被門夾住時，門是關閉的。<br>· 使用電器前，檢查是否有衣物或外來物品被門夾住。若持續滲水，請聯絡 LG Electronics 客戶服務中心。                      |
| 乾衣程序結束後設備自動運轉並暫停。 | 這就是防皺選項的工作方式。<br>· 確保已設定防皺選項。此選項設計用於在乾衣程序結束後未立即取出衣物時防止產生褶皺。設定此選項後，電器將每運轉 10 秒鐘就暫停 5 分鐘。此選項最長可工作 2 小時。 |

效能

| 癥狀           | 可能的原因和解決方案                                                                                                                                                                   |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 衣物烘乾時間太久。    | <b>負載未正確分類。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 將重衣物從輕衣物中分離出來。更大更重的衣物需要更長時間烘乾。輕衣物和重衣物放置在一起會造成感應器延遲，因為輕衣物會更快烘乾。</li></ul>                                             |
|              | <b>大量重織物。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 重織物需要更長時間烘乾，因為它們會保留更多水汽。為減少乾衣時間及乾衣時間更一致，請將這些衣物按大小分開烘乾。</li></ul>                                                       |
|              | <b>控制器沒有正確設定。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 為您需要烘乾的衣物種類，使用合適的設定。一些衣物需要為合適烘乾調節烘乾程度設定。</li></ul>                                                                 |
|              | <b>棉屑濾網需要清潔。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 在每次乾衣後從棉屑濾網取走纖維屑。可在清潔後將濾網放在燈光下，檢查它是否髒污或堵塞。對於一些會產生大量棉絨的衣物，例如新的浴巾等，可能需要在烘乾的過程中暫停程序，再次清潔濾網才繼續烘乾。</li></ul>             |
|              | <b>家中的保險絲熔斷，電路斷路器鬆開或出現停電。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 重設電路斷路器或更換保險絲。請勿增加保險絲容量。若問題是電路超負載，由合格電工修正。</li></ul>                                                   |
|              | <b>電器超負荷。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 為達到更好的烘乾性能和效率，將額外衣物量分成更小衣物量。</li></ul>                                                                                 |
|              | <b>電器負重不足。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 如您要烘乾非常少的衣物，請添加一些額外的衣物以確保滾筒運作達到最佳效果。如您正在使用感應乾衣程序但負載非常小，感應器可能無法正確檢測衣物的乾燥情況，程序可能因此提早結束。如出現此情況請改用選時乾衣程序或增多衣物量。</li></ul> |
| 烘乾時間不一致。     | <b>加熱設定、負荷大小或衣物的潮濕程度不一致。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 衣物量的烘乾時間將根據用熱種類（電氣）、衣物量的大小、織物種類、衣物的潮濕程度和纖維屑過濾器而有所不同。甚至電器中負荷不平衡可能造成脫水不良，造成潮濕衣物將需要更長時間烘乾。</li></ul>       |
| 油漬或污點遺留在衣服上。 | <b>柔順劑不正確使用。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 衣物要在電器中烘乾時，按照織物柔順劑製造商的建議使用合適數量的柔順劑。</li></ul>                                                                       |
|              | <b>乾淨和髒污衣物放置一起烘乾。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 本產品僅烘乾潔淨衣物。髒污的衣服會令同機或之後的衣物沾上污跡。</li></ul>                                                                      |
|              | <b>進行乾衣前衣物沒有正確清潔或沖洗。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· 乾衣物上的污點在清洗過程中未有被去除。確保衣物按照洗衣機和洗滌劑的指引徹底清潔或沖洗。一些麻煩的污垢在清洗前需要預處理。</li></ul>                                      |

| 癥狀              | 可能的原因和解決方案                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 衣物起皺。           | <b>衣物已經烘乾太長時間（過度烘乾）。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>過度烘乾衣物會導致衣物起皺。嘗試更短烘乾時間。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                     |
|                 | <b>衣物在乾衣程序完成後留在滾筒內時間太長。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>使用防皺 (Anti Crease) 選項。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                   |
| 衣物縮水。           | <b>未遵循衣物護理指引。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>為防止衣物縮水，請參考和遵循織物護理指引。一些衣物在清洗時會自然縮水。有些衣料雖可清洗，卻會在烘乾時縮小。請使用低熱或無熱設定。</li></ul>                                                                                                                                                                                                   |
| 纖維屑遺留在衣服上。      | <b>棉屑濾網未被正確清潔。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>每次使用後先從棉屑濾網取走纖維屑。並可將棉絨過濾器放在燈光下，檢查是否髒污或堵塞。如果看起來很髒，請按照說明進行清洗。對於一些產生大量棉絨的衣物，可能需要在烘乾期間再次清潔棉屑濾網。</li></ul>                                                                                                                                                                       |
|                 | <b>衣物未被正確分類。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>有些織物是纖維屑產品（例如，絨毛白棉毛巾），應該和容易吸附纖維屑的衣物（例如，一條黑色亞麻褲）分開烘乾。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                |
|                 | <b>電器超負荷。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>太大量衣物需分成多次小量烘乾。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                 | <b>紙巾、紙張等被遺留在口袋裡。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>烘乾衣物前，徹底檢查口袋。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 烘乾後，衣物中有過多靜電。   | <b>衣物已經烘乾太長時間（過度烘乾）。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>過度烘乾衣物將導致靜電的積聚。調節設定，用更短的烘乾時間，或使用感應乾衣程序。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                     |
|                 | <b>烘乾合成纖維織物、免熨燙、或合成混合物。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>這些織物自然容易積聚靜電。嘗試柔順劑，或選擇較短的乾衣時間。</li></ul>                                                                                                                                                                                                                           |
| 感應乾衣程式後，衣物會有濕點。 | <b>很大的衣物量或很小的衣物量。例如毛毯或棉被等單個大件衣物。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>若衣物裝得太緊或太鬆，感測器可能無法偵測衣物的乾燥度。對於非常小的衣物，請使用選時乾衣程序。</li><li>厚重的物品，如毛毯或被褥會因滾動而成緊密的球狀，因為可能出現因外層被偵測為乾透，但內芯仍然潮濕。因此烘乾時單件厚重物年時，可能有需要在烘乾途中暫停程序以取出及反轉衣物，令烘乾程序更有效。</li><li>在使用感應乾衣程序後，若大量負載中出現少部份仍然潮濕的衣物，或大型物件上仍有部份地方未乾透，可先取出已乾透的衣物、清空棉屑濾網，然後使用選時乾衣將這些衣物徹底乾透。</li></ul> |

## 異味

| 癥狀     | 可能的原因和解決方案                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 電器有異味。 | <p><b>您是第一次使用該電器嗎？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>氣味是由附著在電器內部的橡膠材料所引起。這種氣味是橡膠本身的氣味，在電器使用多次後會自動消失。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
|        | <p><b>使用過程中是否聞到異味？</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>洗滌衣物時，請按照製造商的建議使用洗滌劑。如果未依照建議過度使用洗滌劑，未溶解的洗滌劑可能會積聚在衣物中產生異味。</li> <li>如果衣物在烘乾後留在電器中或在洗滌後留在洗衣機中，可能會聞到衣物的氣味。在乾衣或洗滌程序結束時，請及時取出衣物。</li> <li>確定在洗衣機中聞到同樣的氣味。如果是這樣，請參考洗衣機使用者手冊清潔洗衣機的水槽。</li> <li>始終清潔兩個棉屑濾網。烘乾後，棉屑濾網中的殘留物可能會產生異味。清潔後，還要完全乾燥棉屑濾網。</li> <li>請參考<b>維護</b>部分定期進行冷凝器除臭和清潔。</li> </ul> |

## Wi-Fi

| 癥狀                        | 可能的原因和解決方案                                                                                                                                                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 您的家用裝置和智能手機未連接至 Wi-Fi 網路。 | <p><b>您嘗試連接的 Wi-Fi 的密碼不正確。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>找到您的智能手機連接的 Wi-Fi 網路，並移除，然後在 <b>LG ThinQ</b> 上註冊您的裝置。</li> </ul>                         |
|                           | <p><b>智能手機的移動數據已打開。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>關閉智慧型手機的<b>流動數據</b>，並使用 Wi-Fi 網路註冊裝置。</li> </ul>                                                |
|                           | <p><b>無線網路名稱 (SSID) 的設定不正確。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>無線網路名稱 (SSID) 應為英文字母和數字的組合。（請勿使用特殊字元）</li> </ul>                                        |
|                           | <p><b>路由器頻率不是 2.4 GHz。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>僅支援 2.4 GHz 路由器頻率。將無線路由器設定為 2.4 GHz，並將電器連接至無線路由器。如需了解路由器頻率，請諮詢您的網際網路服務供應商或路由器製造商。</li> </ul> |
|                           | <p><b>電器距離路由器太遠。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>如果電器距離路由器太遠，訊號強度可能變弱，且可能未正確設定連線。請移動路由器的位置，讓其更靠近電器。</li> </ul>                                      |

備註

備註

